



# HÍRMONDÓ



Részletek az 5. oldalon

## Autómentes nap

Részletek a 12-13. oldalon



Szent Mihály-napi vigasság

Részletek a 7. oldalon



25 éves az önkormányzati rendszer

Részletek a 14. oldalon



Porból színeket



Nyitva tartás: H-Szo: 6.00-22.00-ig  
Tel.: (23) 535-571 Budakeszi, Dózsa György tér 1/A

Ozy, a világ legerősebb embere is a CBA Bisztróban ebédel.



# DIÓ PATIKA



Budakeszi, Táncsics M. u. 9.  
Telefon: 06 (23) 450 877  
Facebook: Dió Gyógyszertár Budakeszi



## Miért jó a dió a szívnek?

A diófélék között kiemelkedő a dió alfa-linolénsav (ALA) tartalma, amely növényi alapú esszenciális omega-3 zsírsav.

Az omega-3 zsírsavak megfelelő bevitelének igen sok kedvező hatása van, ezek közül kiemelésre érdemes a szív- és érrendszeri betegségek, érelmeszesedés, szívinfarktus, szívritmuszavar, hirtelen szívhalál, trombózisveszély és a magas vérnyomás kockázatának csökkenése.

Az ALA naponta ajánlott fogyasztása 1,3–2,6 g.

Egy összecukott maroknyi dióban (20g) 1,35 g ALA található.



## dr. Schön Gábor

*háziorvosi  
és metabolikus rendelés*

*Budakeszi, Táncsics u.9.  
Orvosi rendelő*

*Kedden délután  
16-18 óráig időponttal*

*Tel: 06 30/489-1629*



# Új kultúrház, új iskola épülhet a városban

TISZTELT BUDAKEZSI POLGÁROK!

**Ne vegyék túlzásnak szavaimat, de városunk valóban korszakos változás, fejlődés közepette készülhet a 2015. év végére. Először pár szót a jövőről.**

Aki még nem tette, örököse meg emlékül, a maga és az utókor számára az Erkel Ferenc Művelődési Központ épületét, és környékét, mert terveink szerint már nem sokáig lesz rá alkalma.

A közkeletűen csak kultúrháznak nevezett intézmény sorsa eddig is hanyatott volt. Az idősek még emlékeznek rá, hogy a régi épület 1973. február 21-én éjjel, épp 25. születésnapját követően leégett. Nyolc évvel később készült el a mostani ház, ami sok vitát váltott ki - építészeti, funkcionális -, de mostanáig sok örömet is szerzett az akkori falu, majd város lakóinak. Újabb 35 év elteltével - immár békésebb formában - megváltunk a sajnálatosan elavult épülettől. Helyére, és közvetlen környékére új beruházásként korszerű, rendezett közösségi ingatlankomplexumot tervezünk. Természetesen az elképzelésekről kikérjük az itt élők véleményét is, ezért október 21-én szakemberek részvételével lakossági fórumot tartunk - hol máshol, mint a művelődési házban. Ezt követően, a végső döntés előtt közmeghallgatást is tervezünk.

Eljött az ideje annak is, hogy városunk új iskolát kapjon a régi Forfa épület helyett is. Ma már szinte senki sem tudja, hogy a régi - nevét a faforgács lapokról kapott - épületet annak idején ideiglenesen tervezték, mégis évtizedekig szolgált.

A Kormány döntése után megtörténhet az első kapavágás egy új zöldmezős beruházáson. Kerekmezősnek is mondhatnánk, hiszen a város e területét



választottuk ki egy új, első körben 10 tantermes, tornatermes intézmény helyszínéül. A beruházás egymilliárd forintos, amit teljes egészében az állam finanszíroz. Az új létesítmény szükség esetén bővíthető lesz. Túl azon, hogy korszerű épületbe kerülhetnek a gyermekek, és a pedagógusok, nagy zöldfelület, és sokkal bőségebb parkolási lehetőség szolgálja majd ki az intézményt.

Mindkét beruházásról sokat beszélünk majd még az elkövetkezendő időszakban, lehetnek viták is, érlelődnek a tervek.

És a jövő után most a jelenről is vagy talán egy egészen rövid múlttól. Azért picit a múlt, mert szinte még csak néhány napos az új szennyvíztisztító telep, amit mintegy négy milliárd forintból - nagyrészt európai uniós, és kormányzati támogatásból - építettünk meg, és adtuk át. Az önkormányzati önrész mindössze 6 millió forint volt.

Ezzel a legszigorúbb környezetvédelmi követelményeket is kielégítő, XXI. századi - világviszonylatban is korszerű -

membrán-technológiával működő üzem nem csak kiváltotta a régi tisztítóművet és került ki a város központjából, hanem az elavult telep megszűnésével az ingatlan is felszabadult, mely további fejlesztési lehetőséget jelent a város számára.

Ezzel párhuzamosan kiépült a csatornahálózat Makkosmárián, továbbá a Munkácsy-Meggyes utcákban is, mely újabb lehetőséget teremt a Darányi és a Meggyes területek fejlődéséhez. A projekt közel 850 családnál tette lehetővé a szennyvízelvezetést, és 20,5 kilométer új csatorna épült. Köszönettel tartozom Budakeszi lakosságának türelmükért és megértésükért, mely nélkül ezt, a településünk jövőjét meghatározó beruházást nem lehetett volna befejezni. Bizunk benne, hogy elégedettek lesznek vele.

Megkerülhetetlen kérdés településünkön is a közbiztonságé.

Szeptemberben erről tartottunk informális egyeztetést a területileg illetékes rendőri vezetőkkel. Ezen az egyik legfontosabb bejelentés az volt, hogy sikerült elfogni azt a férfit és nőt, akik hónapok óta fosztogatták az ingatlanokat, nyugtalanítva a makkosi hétfégi házak tulajdonosait.

A múlt hónap végén - a hűvös, esős idő ellenére - nagy sikerrel rendeztük meg a hagyományos Szent Mihály napi vigasságokat is. Talán nem is véletlen, hogy a nap végére kiderült az idő.

Legvégül egy személyes gondolat. Sokan túl hivatalosnak, személytelennek tartották, hogy teljes - bizony, valóban hosszú - nevemmel „vagyok jelen” Budakeszin. Belátom, igazuk van, hiszen a közösségi oldalon is úgy nevezem magam, ahogyan mostantól a városi közéletben is teszem:

Györi Ottilia

## FÓRUM

### A VÁROSKÖZPONT ÁTALAKÍTÁSÁRÓL

**Tisztelt Budakeszi Lakosok! Tisztelt Civil Szervezetek és Vállalkozók!**

**Budakeszi Város Önkormányzata 2015. október 21-én, szerdán 18 órától egyeztető fórumot tart az Erkel Ferenc Művelődési Központban (2092 Budakeszi, Fő u. 108.)**

Budakeszi Város Önkormányzata Delőrehaladott tárgyalásokat folytat annak érdekében, hogy a művelődési központ és környékét rendezze és a városképi értékek szem előtt tartásával - a lakosság meglegedésére valósítsa meg a településközponti beruházást. A jelenlegi épület helyett egy modern, de a környezetbe illeszkedő olyan épületet tervezünk, ahol a művelődési központ és könyvtár mellett a lakossági igényeket kielégítő szolgáltatások (bank, élelmiszer- és egyéb kereskedelmi üzletek) esetlegesen szolgálati lakások, orvosi rendelők is helyet kapnának. A fórum keretében Budakeszi Város Önkormányzata ismerteti a fejlesztés koncepcióját, valamint szeretné megismerni a helyi civil szervezetek és vállalkozások képviselőinek véleményét, javaslatait, amely várhatóan hozzájárulhat a beruházás széles körű igényeket tükröző megvalósításához. Tisztelettel várunk minden érdeklődőt!

Györi Ottilia, polgármester

## Pest megyei díjakra javasoljuk

**Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Pest Megye Önkormányzata Közgyűlésének kintüntető díjak alapításáról és adományozásának rendjéről szóló önkormányzati rendelete alapján, a Pest megyei díjakra vonatkozóan az alábbi javaslatokat tette:**

Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felkérte a polgármestert, hogy a javaslatokat küldje meg Pest Megye Közgyűlésének.

JELÖLT	KATEGÓRIA
Pék Lajos	Pest Megye Díszpolgára
Somlóvári Józsefné	Pest Megyéért Emlékérem
Kutasi Pál	Testnevelési és Sportdíj
Ruszák Mátyás	az Év Sportolója díjra a férfi felnőtt korosztály kategóriában
Hellner Donáta	az Év Sportolója díjra a női utánpótlás korosztály kategóriában
Mezei Katalin	az Év Sportolója díjra a testi, érzékszervi, értelmi vagy más fogyatékos sportoló kategóriában
Budai Farkasok Egyesület	az Év Legjobb Csapata díjra az utánpótlás korosztály kategóriában
Karskó János	az Év Edzője díj
Viadal Sport Egyesület	az Év Szabadidő és Sport Szervezete díjra a szabadidő és sportszervezet kategóriában
Power Station Sportegyesület	az Év Szabadidő és Sport Szervezete díjra a testi, érzékszervi, értelmi vagy más fogyatékosok szervezete kategóriában

# Új polgárőrautó a városban



2015 augusztusában új polgárőrautó állt szolgálatba Budakeszin a város közbiztonságának fenntartásáért, javításáért.

A 2006-os évjáratú, KEK-169 forgalmi rendszámú Skoda Octaviát Budakeszi Város Önkormányzatának, valamint a Pest Megyei Polgárőr Szövetség anyagi támogatásával sikerült megvásárolni 900 000 Ft értékben. Az új szolgálati gépcocsival a két régi, teljesen elhasznált 19 és 21 éves autónkat váltottuk ki, melynek segítségével és megbízhatóságával járőrözéseink gyakoriságán és hatékonyságán szeretnénk javítani.

Farkas Dániel Gábor elnök, Budakeszi Városi Polgárőrség

## FELHÍVÁS

Az Emberi Erőforrások Minisztériuma megbízásából az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő nyílt pályázat keretében meghirdette a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot felsőoktatási hallgatók számára a 2015/2016. tanév második és a 2016/2017. tanév első félévére vonatkozóan.

A felhívás kódja: BURSA-2016 A  
A felhívás és mellékletei elérhetők a [http://www.emet.gov.hu/felhivasok/bursa\\_hungarica6/](http://www.emet.gov.hu/felhivasok/bursa_hungarica6/) weboldalon.

Az Emberi Erőforrások Minisztériuma megbízásából az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő nyílt pályázat keretében meghirdeti a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot felsőoktatási tanulmányokat kezdeni kívánó fiatalok számára.

A felhívás kódja: BURSA-2016 B  
A felhívás és mellékletei elérhetők a [http://www.emet.gov.hu/felhivasok/bursa\\_hungarica7/](http://www.emet.gov.hu/felhivasok/bursa_hungarica7/) weboldalon.

A pályázat beadásához a Bursa Hungarica Elektronikus Pályázatkezelési és Együttműködési Rendszerében egyszeri pályázói regisztráció szükséges, melynek elérése: <https://www.eper.hu/eperbursa/paly/palybelep.aspx>  
A személyes és pályázati adatok ellenőrzését és feltöltését követően a pályázati űrlapot 1 példányban kinyomtatva és aláírva a Budakeszi Polgármesteri Hivatal Igazgatási Osztályánál kell benyújtaniuk a pályázóknak. A pályázatok rögzítésének és az önkormányzatokhoz történő benyújtásának határideje: 2015. november 09.

Györi Ottília, polgármester



## Budakeszi várja az őstermelőket a megújult piac térre!

Vasárnaponként, október 18-ig térítés nélkül vehetnek igénybe öt méter hosszú asztalt az igazolvánnyal rendelkező őstermelők.



A szeptember 24-i testületi ülésen azért döntöttek így a képviselők, hogy a környéken élő őstermelők és a lakosság könnyebben egymásra találhasson, nagyobb legyen a választék, kedvezőbbek legyenek az árak. Reméljük, minél többen élnek majd a lehetőséggel.

Budakeszi Város Önkormányzata

# Képviselő-testületi határozatok

## TISZTELT BUDAKESZI LAKOSOK!

**Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2015. augusztus 19-én és szeptember 8-án tartott képviselő-testületi ülésein az alábbi, lakosságot kiemelten érintő döntéseket hozta:**

**314/2015:** A Képviselő-testület elfogadta a Budakeszi Helyi Építési Szabályzata (HÉSZ) és Településszerkezeti Terve (TSZT) átfogó módosításának egyeztetési tervanyagát.

**316/2015:** A Képviselő-testület pályázatot nyújtott be a Belügyminisztérium által meghirdetett, a települési önkormányzatok rendkívüli költségvetési támogatása pályázat vonatkozásában az alábbiak szerint:  
- tárgy: Budakeszi Város Önkormányzatának rendkívüli költségvetési tá-

mogatása,  
- a vissza nem térítendő támogatás megpályázott összege: bruttó 113 796 349 Ft,  
- önrő: nincs.

**317/2015:** A Képviselő-testület szerződést kötött a Téglaház Kft.-vel (2120 Dunakeszi, Huszka Jenő u. 5.) 6 980 000 Ft + áfa, mindösszesen bruttó 8 864 600 Ft értékben a Nagy Sándor József Gimnázium és a Czövek Erna Alapfokú Művészeti Iskola épületének energetikai korszerűsítésének előkészítése és mérnöki munka tárgyában.

**318/2015:** Szerződést kötöttek az Adam Line ER Kft.-vel (2045 Törökbalint, Köztársaság tér 1. b.) 7 100 000 Ft + áfa, mindösszesen bruttó 9 017 000 Ft értékben a Nagy Sándor József Gimnázium és a Czövek Erna Alapfokú Művészeti Iskola épületének energetikai korszerűsítésének projektmenedzsment munkák és kötelező tá-

jekoztatás ellátása tárgyában.

**319/2015:** A Képviselő-testület elfogadta a KEOP-2015.5.7.0 projektben érintett Nagy Sándor József Gimnázium és a Czövek Erna Alapfokú Művészeti Iskola épületének energetikai korszerűsítésének kivitelezése tárgyában kiírt közbeszerzési eljáráshoz kapcsolódó bírálobizottsági értékelést, valamint a nyertes pályázóra vonatkozó javaslatát.  
A Képviselő-testület szerződést kötött a Microntech Kft.-vel nettó 103 930 540 Ft + áfa, mindösszesen bruttó 131 991 786 Ft értékben a Nagy Sándor József Gimnázium és a Czövek Erna Alapfokú Művészeti Iskola épületének energetikai korszerűsítésének kivitelezése tárgyában és felkérte a polgármestert, hogy a szerződést ügyvédi ellenjegyzést követően aláírja.

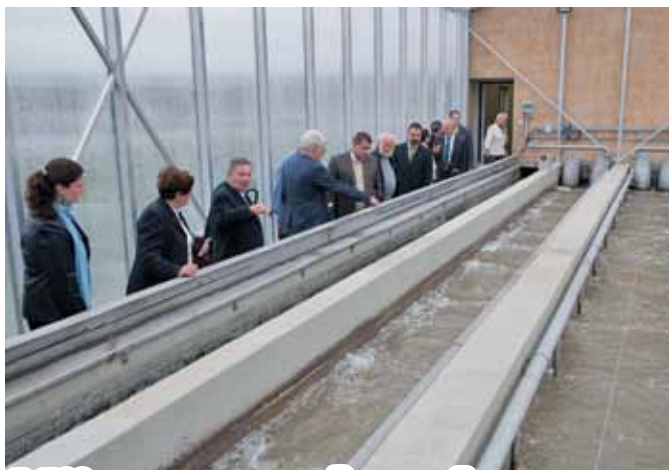
**320/2015:** A Képviselő-testület az Önkormányzat egyes középületeinek

energetikai és műszaki állapotának vonatkozásában felmérést készített, melyre bizottságot hozott létre. A bizottság tagjai: Bánhidai László településfejlesztési tanácsnok, Ligetiné Komáromi Gabriella képviselő, Páczai Erzsébet PFB elnök.

**326/2015:** Eredményesnek nyilvánították a Budakeszi 2306/129, 2306/130, 2306/132, 2306/133 hrsz.-ú ingatlanok elidegenítésére kiírt pályázati eljárást.

A pályázat nyertesének a Novosol Kft.-t (cím: 2092 Budakeszi, Arany J. u. 8., cégjegyzék szám: 13-09-176218, adószám: 25324718-2-13, képviseli: Nagymarosi Tibor) nevezi meg, és megkötötte vele az adásvételi szerződést összesen bruttó 100 500 300 forint értékben az ingatlanokra vonatkozóan.

**A határozatok megtalálhatók a [www.budakeszi.hu](http://www.budakeszi.hu) honlapon**



## Környezetbarát szennyvíztisztítót avattunk

**A budakeszi szennyvízelvezetési- és tisztítási projekt keretében szeptember 26-án átadták az új szennyvíztisztító-telepet. Ezzel a város hatalmas lépést tett környezetének megóvása és a lakosok életminőségének javítása érdekében. A beruházás során összesen több mint 20 kilométernyi új csatornahálózattal, valamint a világviszonylatban is korszerű, membrántechnológiával működő szennyvízteleppel gazdagodott a település.**



megfelelő tisztítóműnek köszönhetően megszűnt a talaj és felszín alatti, valamint felszíni vizek eddigi terhelése Budakeszin.

Dr. Csutoráné dr. Győri Ottília polgármester a rendezvényen elmondta: a szennyvízelvezetési- és tisztítási hosszú távú megoldása régóta húzódott Budakeszin, amelyet mostanra sikerült megnyugtatóan rendeznie a városvezetésnek. Ehhez szükség volt arra, hogy 2010 őszén az addigi koncepciót újragondolják, hozzáértő műszaki stábot állítsanak fel, és új források, illetve szakmai partnerek bevonásával adjanak lendületet a projektnek. A felülviz-



**A**tavaly márciusi alapkőletélen vette kezdetét a kivitelezés, melynek eredményeként közel 850 családnál vált elérhetővé a vezetékes csatornaszolgáltatás, elsősorban a makkosmáriai városrészben. A nettó 3,7 milliárd forint összköltségű beruházás csaknem 94 százalékát európai uniós támogatás fedezte. A rendelkezésre álló összeg jelentős részét a már elavult szennyvíztelep kiváltásával egy új, világviszonylatban is a legkorszerűbbnek és leginkább környezetbarátnak számító, membrántechnológiát alkalmazó tisztítóüzem építésére fordították. A rendkívül szigorú környezetvédelmi előírásoknak is minden szempontból



gálatnak és az alapos munkának köszönhetően 30-ról 6 százalékra csökkent az önkormányzati önrész mértéke, ami mintegy félmilliárd forint megtakarítást jelent a városnak. Így sem hitelfelvételre, sem lakossági hozzájárulásra nem volt szükség a beruházás sikeres megvalósításához.



# Autómentes nap

**Budakeszi Város Önkormányzata idén is csatlakozott az Európai Mobilitási Héthez, mely keretében ismét találkozhatott a város aprajagya a Kossuth utcai a Szomszédünnepen.**

A 2002-ben történt bevezetése óta az Európai Mobilitási Hét hatása egyre növekszik, mind Európában, mind világszerte. 2014-ben 44 ország összesen 2013 városa regisztrált hivatalosan a kampányba. Az idei Európai Mobilitási Hét arra koncentrál, hogy lehetőségeinkhez híven keverjük az utazási módokat, és ösztönözzük a lakosságot arra, hogy aktív életmódot folytassanak. Mindez nagy hangsúlyt helyez arra, hogy szokásainkat megváltoztassuk annak érdekében, hogy fenntarthatóbb közlekedési módokat keressünk, például kerékpározzunk, gyalogoljunk, vagy a tömegközlekedést használjuk, valamint kombináljuk a különböző utazási módokat egyetlen utazásban.

Dr. Csutoráné dr. Győri Ottilia az idei évben is köszöntötte a környék legfiatalabb és legidő-



## Kedves Budakesziek!

**H**a tehetjük, mozogjunk többet, kerékpározzunk, gyalogoljunk, vagy válasszuk a tömegközlekedési eszközöket ahelyett, hogy mindenhol és mindig a gépkocsinkat használjuk. Az autómentes nap programjai is azt hivatottak szolgálni, hogy erre ösztönözzük a lakosságot. A Kossuth utcát a rendezvény idejére átadtuk a gyalogosoknak. Gyermekeket, fiatalokat és felnőtteket egyaránt várta a mobilitási vetélkedő, a kerékpáros KRESZ teszt, és természetesen a délutáni piknik és a koncert is.

Remélem mindenki jól érezte magát, és jövőre ismét ellátogat az autómentes napra!

Addig is találkozunk a városi programokon, bálokon, amikhez mindnyájuknak jó szórakozást kívánok!

*Győri Ottilia, polgármester*



sebb lakóját. A legfiatalabb lakó Molnár Zselyke Enikő, aki szeptember 8-án született.

A polgármester asszony egy ajándékcsofaggal gratulált a szülőknek. A gyermeknek jó egészséget, a szüleinek pedig azt kívánta, hogy örömet és boldogságot leljenek Zselykében.

Budakeszi legidősebb lakosa decemberben ünnepelte 98. születésnapját. A polgármester asszony szerette volna Gáspár Gyula bácsit sze-



mélyesen is köszönteni, de egészségi állapota miatt csupán hozzátartozója vett részt az eseményen.

Gyula bácsinak, jó egészséget, és még hosszú, örömteli, békés éveket kívánunk!



## A hazai önkormányzati rendszer 25 éve

**A hazai önkormányzati rendszer 25 éve címmel szakmai konferenciát rendezett Budakeszi Város Önkormányzata a Széchenyi Baráti Társasággal közösen 2015. október 3-án a Prohászka Ottokár Katolikus Gimnáziumban. A rendezvény megszervezésért köszönet Kőrösíné dr. Merkl Hildának.**

A rendezvényt dr. Csutoráné dr. Győri Ottilia nyitotta meg. Budakeszi polgármestere kiemelte, hogy a rendszerváltás egyik legnagyobb vívmánya az önkormányzati rendszer huszonöt évvel ezelőtti megteremtése volt, amely a települési autonómiára, a helyi hatalomgyakorlásra és a képviselői demokráciára koncentrált: a települések lakosai 1990. szeptember 30-án első ízben választhatták meg valóban szabadon helyi képviselőiket is. Mint minden új rendszer működése során, itt is kiütköztek a hibák, melyeket folyamatosan javítani kellett.

Mégis, ez a 25 év rövidnek számít ahhoz képest, ahova sikerült eljutnunk. Magyarország nyugati berendezkedésű, polgári értékeken és keresztény hagyományokon nyugvó országgá lett, ahol a szabadság és a felelősség összekapcsolódik, ahol – ha az állampolgárok összefognak és egységesen cselekszenek – akár még



reménytelennek tűnő dolgokra is képesek lehetünk.

A konferencia a közös gondolkodásra ad lehetőséget, melynek lényegét éppen az egymást vitató és kiegészítő nézőpontok adják. A témáról csak úgy alkothatunk egy több szempontból megvizsgált, megvitatott, teljes képet, ha a magunk látását összeegyeztetjük azzal, aki tőlünk közelebről, távolabbról, vagy eltérő szemszögből nézi ugyanazt.

### ÖNKORMÁNYZATISÁGUNK EURÓPAI VONATKOZÁSAI

A rendezvényen felszólalt dr. Navracscics Tibor európai uniós biztos – nem mellesleg budakeszi lakos – is. Az 2010–14 közötti kormány-

zati ciklusban közigazgatási és igazságügyi miniszterként az ő irányítása alatt dolgozták ki az államigazgatási és önkormányzati reformot.

Ezzel kapcsolatban is megemlítette néhai Horváth Balázst, az első szabadon választott kormány MDF-es belügyminiszterét, akinek nevéhez kötődik a demokratikus önkormányzati rendszer kialakítása. Ma nehezen elképzelhető politikai kompromisszumot tudott elérni ebben az ügyben – utalt rá Navracscics.

Különöské is tarthatnánk, hogy míg az Európai Unió tagállamai

### A SZAKMAI KONFERENCIA SZÍNVONALÁT EMELTÉK A TÉMÁBAN ELŐADÁST TARTÓTÓ ELŐADÓK:

Előadó	Az előadás címe
<b>Dr. Navracscics Tibor</b> <i>uniós biztos</i>	<i>Önkormányzatiságunk európai vonatkozásai</i>
<b>Csutoráné dr. Győri Ottilia,</b> <i>Budakeszi polgármestere</i>	<i>Az önkormányzati rendszer jelentősége</i>
<b>Simon János történész,</b> <i>a Rendszerváltás Történetét Kutató Intézet és Archivum tudományos tanácsadója</i>	<i>Önkormányzat és szabadság</i>
<b>P. Forrai Tamás,</b> <i>a jezsuita Jézus Társasága magyarországi tartományfőnöke</i>	<i>Egyházépítés, mint közösségi tapasztalat - egy jezsuita perspektíva</i>
<b>Szita Károly,</b> <i>Kaposvár polgármestere, Megyei Jogú Városok Szövetségének társelnöke</i>	<i>Negyedévszázad a polgármesteri tisztségben</i>
<b>Ritter Imre</b> <i>német nemzetiségi parlamenti szószóló</i>	<i>A rendszerváltás jelentősége a magyarországi kisebbségek működésében</i>
<b>Dr. Zongor Gábor,</b> <i>a Települési Önkormányzatok Országos Szövetségének főtájkára</i>	<i>Települések és önkormányzatok</i>
<b>Dr. Rubovszky András,</b> <i>a Széchenyi Társaság alapító tagja, főtájkára</i>	<i>A helyi hatalom civil tőkéje</i>
<b>Szemereki Zoltán,</b> <i>Budakeszi rendszerváltó polgármestere</i>	<i>A közjó szolgálata a rendszerváltoztatásban</i>



gyakran panaszkodnak az EU-ra meg egymásra, az EU meg rájuk, addig az uniós polgármesterek nemigen panaszkodnak sem egymásra, sem az unióra.

Az EU és a települések harmonikus kapcsolatban élnek, szükségük van egymásra, és arra is szükség lenne, hogy az ilyen kapcsolatok bővüljenek, váljanak szorosabbá.

Természetesen nem egyszerű, könnyű az európai szintű kapcsolatrendszert kiépíteni, működtetni, hiszen egy település csak nehezen kerülhet be a nemzetközi vérkeringésbe. A „régiónk Európája”, illetve a „nagyvárosok Európája” víziókon is sokan sokfélét értenek.

A Maastrichti Szerződés teremtette meg számunkra is a szubsidiaritás

elvét, azaz hogy minden feladatban a legalacsonyabb, az állampolgárokhoz lehető legközelebbi szint járjon el. Ez az önkormányzat. Magasabb szintre emelésükre csak akkor kerülhet sor, ha az első „lépcső” nem tudja ellátni az adott munkát.

És hogy mennyire talált egymásra az európai és az önkormányzati szint? Ezt országa is válogatja, hiszen nincs két egyforma önkormányzati rendszer. Tény: találkozási pont jött létre.

Egyes országok szeretik megkerülni az uniós intézményeket, az önkormányzatok viszont szeretnének közvetlenebb kapcsolatot találni az EU-szintekkel. Gyakran éppen azért, hogy megkerüljék saját kormányukat. Ebben pártpolitikai tényezők is szerepet játszhatnak.



Közösségi szinten egyszerűbb a kapcsolat, kezelhető egység az önkormányzat, akár vállalkozásról, beruházásról vagy valamilyen akcióról legyen szó. Mert bizony, így az EU akár borsot is törhet egy akadékoskodó kormány orra alá.

Kétségtelen viszont, hogy az EU-s intézményekkel közvetlen kapcsolatokat teremteni egy településnek eleinte nehéz lehet.

Ebben segítenek viszont az olyan kezdeményezések, mint az Európa kulturális fővárosa, illetve az újak közül az ifjúság vagy éppen a sport fővárosa projekt – említett Navracsics a portfóliójában szereplő területeket.

Találékony polgármesterek azonban térségükkel összefogva, saját helyzetüket jól definiálva, európai

színpadra léphetnek. Példaként említette Barcelonát, Torinót, de különösen Kolozsvárt, mely idén épp Európa ifjúsági fővárosa. A polgármester – amúgy volt kormányfő –, Emil Boc tudatosan építi városa stratégiáját az EU felé.

Magyarországon ma még nem tudjuk, melyik város, térség kerülhet először hasonló szerepbe. Budapest a maga vonzáskörzetével szinte adódik e szerepre, de más település előtt is nyitva áll a lehetőség.

Budakeszi – utalt lakóhelyére az uniós biztos – erős agglomerációs vonzásban él, ezért nincs könnyű dolga, ha ebben gondolkodik, mert ilyen helyzetből nehéz erős képet fölépíteni Európában. De semmi sem lehetetlen.



## 25 ÉVES A HAZAI ÖNKORMÁNYZATI RENDSZER BUDAKESEZI VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 1990 – 2015

### 1990 – 1994



Dr. András József



Bernáth Béla



Dr. Draskóczy András



Szemereki Zoltán  
Polgármester



Farkas Gyula



Kallainé dr.  
Csilléry Alexandra



Hargitai Zsuzsa



Kőösiné dr.  
Merkő Hilda



Matkó István



Mayer Ferenc



Dr. Megyeri András



Meichl Géza



Mészner Antal



Nagy Ferencné



Poros László



Dr. Sass Miklós



Dr. Schneider Magdolna



Sigmund György



Somlóvári Józsefné



Szijártóné Jóna Márta



Dr. Varga Miklós





# 25 ÉVES A HAZAI ÖNKORMÁNYZATI RENDSZER BUDAKESZI VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 1990 – 2015

## 1994 – 1998



Bárdonfai Gábor

Dr. Andraskó József



Dr. Draskóczy András



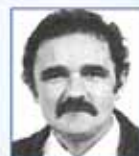
Szemereki Zoltán  
Polgármester



Fülöp László



Hargitai Zsuzsa



Havas Imre



Horváth György



Dr. Imre Éva



Kertész Ferenc



Krasznai István



Merkő Aladár



Mészner Antal



Nagy Ferencné



Dr. Németh Antal



Óhr Alajos



Popovics János



Dr. Schneider Magdolna



Somlóvári Józsefné



Dr. Varga Miklós



Vargáné Vincze Ilona



Zajtai Csabáné



# 25 ÉVES A HAZAI ÖNKORMÁNYZATI RENDSZER BUDAKESZI VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 1990 – 2015

## 1998 – 2002



Áfra Sándor



Dr. Barabási Ágnes



Dr. Draskóczy András



Szemereki Zoltán  
Polgármester



Farkas Zoltán



Gräff László



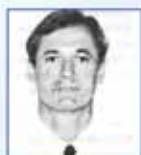
Dr. Imre Éva



Kardos Gáborné



Krasznai István



Merkő Aladár



Mészner Antal



Óhr Alajos



Dr. Mergenthaler Nándor



Dr. Ostoros Gyula



Dr. Schneider Magdolna



Somlóvári Józsefné



Szemere János



Dr. Varga Miklós



Vargáné Vincze Ilona



# 25 ÉVES A HAZAI ÖNKORMÁNYZATI RENDSZER BUDAKESZI VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 1990 – 2015

## 2002 – 2006



Áfra Sándor



Asztalos Gyuláné



Bechtold Gábor



Farkas Gyula  
Polgármester



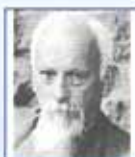
Braun László



Dr. Draskóczy András



Gráff László



Hellner Péter



Huszárné dr. Szirmák  
Eszter



Kertész Ferenc



Dr. Imre Éva



Kovács Enikő



Lendvay Endre



Mészner Antal



Óhr Alajos



Dr. Ostoros Gyula



Sándor Zoltán



Somlóvári Józsefné



Szabó Ákos Péter



Vargáné Vincze Iлона



# 25 ÉVES A HAZAI ÖNKORMÁNYZATI RENDSZER BUDAKESZI VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 1990 – 2015

## 2006 – 2010



Asztalos Gyuláné



Bánhid László



Czifra Zsuzsanna



Tagai István  
Polgármester



Dr. Csabai Imre



Dr. Csomor Rita Mária



dr. Csutoráné  
dr. Győri Ottília



Kertész Ferenc



Komáromy-Poros László



Kovács Enikő



Mészner Antal



Müller Károly



Nagy Ferencné



Óhr Alajos



Dr. Ostoros Gyula



Serény József Vince



Somlóvári Józsefné



Szabó Ákos Péter



Dr. Szemere János



# 25 ÉVES A HAZAI ÖNKORMÁNYZATI RENDSZER BUDAKESEZI VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 1990 – 2015

## 2010 – 2014



Bakács Bernadett



Bánhidi László



Czifra Zsuzsanna



dr. Csutoráné dr. Györi Ottília  
Polgármester



Odri Ágnes



Óhr Alajos



Pataki Judit



Somlóvári Józsefné



Szabó Ákos Péter



Széll Bálint



Tóth Gábor



Tömösi Attila



# 25 ÉVES A HAZAI ÖNKORMÁNYZATI RENDSZER BUDAKESEZI VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 1990 – 2015

## 2014 – 2019



Bakács Bernadett



Bánhidi László



dr. Csutoráné dr. Györi Ottília  
Polgármester



Czifra Zsuzsanna



Ligetiné Komáromi  
Gabriella



Óhr Alajos



Pácz Erzsébet



Sigmund Bertalan



Somlóvári Józsefné



Szabó Ákos Péter



Tömösi Attila





## Szent Mihály-napi Vigasság

Mihály napán, Budakeszin is megrendezésre kerül a hagyományos Szent Mihály napi vigasságok. Ez a program országsszerte értékeik bemutatását hivatott szolgálni, megőrizve a Szent Mihály napjával kapcsolatos hagyományainkat.

A budakeszi önkormányzattal karöltve, harmadik alkalommal rendeztük meg a Szent Mihály-napi vigasságot, kirakodóvásárral, hagyományos zenés felvonulással – idén az Avar Horda közreműködésével, – hagyományörző színpadi programokkal, szőlőpréssel, játszóházzal, és nem utolsósorban a Legdélcegebb Mihály versennyel. A legdélcegebb Mihály választásra bárki jelentkezhetett, nem volt feltétel a névazonosság: szeretettel vártuk a Dánieket, Ottókat, Sebestyénéket, Tiborokat. A jelentkezők az alábbi versenyszámokban próbálhatták ki ügyességüket, szel-





lemi és fizikai erejüket: ördöglakat, karikahajtás, diótörés, kötélhúzás, találás kérdések, rönkhajtás, célba dobás.

A legjobban teljesítő „Mihály” Király Ottó lett, aki a főnyeremény mellett egy teljes évig birtokolhatja a Budakeszi Legdélcegebb Mihály címet, továbbá a polgármester asszonnyal együtt közösen este meggyűjthatta Budakeszi őrüztét.

Este a Szigony zenekar koncertjét hallgathattuk meg, mely Keszi-táncházzal zárult. A zenekar – régi falusi zenekarok hagyományait követve – gyimesi és moldvai csángó népzeneét játszott.

*Erkel Ferenc Művelődési Központ*





## Porból színeket



**Van nekünk egy Czövek Erna Zeneiskolánk, amely délutánonként a zenétől, délelőttönként pedig az óvodát iskolára cserélő gyermekek zsvajától hangos. A Budakeszin tanuló gyerekek jelentős hányada itt kezdi meg az iskolát és ismerkedik egy, az eddigitől eltérő, teljesen új világgal.**

**M**ár amikor először megláttuk az iskola udvarát, akkor úgy éreztük, át kellene alakítani, egy élhetőbb, ingergazdagabb és biztonságos játéktérre kellene tenni. Sokat terveztünk, dolgoztunk, és rengeteg embert állítottunk magunk mellé. Bármerre fordultunk, ajtók nyíltak ki előttünk, és segítőkész, tenni akaró emberekkel találkoztunk.

Az alapos előkészítési munkát szeptember közepén egy napsütéses szombati napon tettekre cseréltük: rengetegen gyűltünk össze, és önfeláldozóan alkottunk. Megszületett az udvar tematikus bontása, megépült egy salakos focipálya, az aszfaltra játékokat festettünk, letettük a madárbarát kertész alapjait, kavicssal borítottuk az eddig nagyon poros játszószórt. Elkészültek a magas ágyások, amelyek a veteményeskertnek adnak majd otthont, gumiból támfalat készítettünk, gumi-szizmából virágágyást. Készült fából kuckó, raklapbútorok és sok más. És Mindezen kívül rengeteg színnel borítottuk az eddig szürke, sivár udvart.

Egész nap fantasztikus volt a hangulat, tenni, alkotni vágyó szülők, gyerekek és tanáraik töretlen lelkesedéssel, vidáman, közösen dolgoztak, ismerkedtek és csodát tettek.

Köszönjük mindenkinek a felajánlásokat, a részvételt és az áldozatos munkát!



Sályi Réka





## SZIA első Családi Nap

**Nagy készülődés előzte meg a SZIA 1. Családi napját szeptember 19-én. Szülői felajánlásokkal telt meg az udvar; volt itt raklap, gumiabroncs, festékek, lécek, csavarok. Nem véletlenül, hiszen már hetek óta gyűltek az ötletek, milyen udvari játékok, raklapbútorok készüljenek belőlük.**

Így készült a nap folyamán faházikó, kábeldob játékasztal, versenyautó, asztal-pad kombináció, egy- és kétszemélyes billegők, hintakorlát, virágtartó, komposztláda és „graffiti” mezeisekkel a Forfa falára. Ezzel párhuzamosan megújult a Zeneiskola és a Napraforgó tagozat udvara is. Azok, akik épp nem barkácsoltak vagy festettek, az iskolában tevékenykedő egyesületek, csoportok bemutatóit nézhették meg, majd ki is próbálhatták a különböző táncokat, sportokat. Azok, akik pedig kicsit pihenni vágytak, kézműves foglalko-

zason újrahasznosítható anyagokból készíthettek különböző tárgyakat. Közben egész nap égett a tűz az iskola udvarán lévő kemencében, így akik megeheztek, a tantestület által készített kenyérlángossal csillapíthatták éhüket, vagy házi lekvárral töltött palacsintát majszolhattak frissen készült limonádéval.



...és hogy mi lett a végeredmény? Mindannyian jól elfáradtunk – szülők, gyerekek, pedagógusok –, de az együtt munkálkodás nemcsak közösséget teremtett, de az elkészült műveket boldogan vehette birtokba az iskola diáksága.

Köszönet ezért minden támogató szülőnek, gyerekeknek, pedagógusnak! Köszönet azoknak, akik munkájukkal, fáradozásukkal segítettek! Nem utolsósorban a gyerekeket szórakoztató csoportoknak: az aikidosoknak, az ELITE SE kosarasainak, Budakeszi pingpongosainak, a Klébi Tollasegyesületnek, a 4. b-nek, akik moldvai táncokat tanítottak, Kőrösi Virgi néni és a 3. e sváb táncosainak, a Rock and Roll és a Fashion Dance táncbemutatósainak, a Bojtár Egyesületnek, a Helen Doron Nyelviskolának, a Mezei Mária Művészeti Iskolának.

Így zajlott le az Ökoiskola Projekt első akciója. A jó hangulat és a jó idő mindvégig kitartottak mellettünk. Reméljük, így lesz ez a SZIA 2. Családi napján is majd!

Tóth Réka



# Budakeszi Katonai Hagyományörző Egyesület



**A Budakeszi Katonai Hagyományörző Egyesület egy éve alakult meg, de ezalatt a rövid idő alatt is sok érdekes esemény részese volt. A BKHE célkitűzéseiről, munkájáról, programjairól és október 6-án tartandó zászlószentelő ünnepségükről számolt be a Híromdónak Berlinger Gábor, az egyesület elnöke.**

**Honnan jött az ötlet, hogy katonai hagyományok őrzését válasszák Budakeszín?**

Ijász csapatunk a honfoglalás kori hagyományörzést tűzte ki céljául, 5 éve egy baráti társaságból alakult meg. Felkeszi révén Budakeszinek is jelentős honfoglalás kori emlékei vannak, ennek hagyományát ápoljuk. Negyedévenként megünnepeljük a napfordulók és napéjegyenlőségek ősi ünnepét, és csatlakozunk a városi és iskolai rendezvényekhez is, ahol a gyermekek kipróbálhatják az íjászatot. A Budakeszi Farsangon már hagyomány, hogy a kiszababút szállító szekereket mi húzzuk-vonjuk, majd tüzes nyilakkal meggyújtjuk a szertüzet. A gyermeknapon íjászversenyt is rendeztünk a gyermekeknek, tavaly például még kőhajító gépet is üzemeltettünk. Az iskolák számára is többször tartottunk „kihelyezett történelemórárt” a gyakorlóterünkön. Minden évben részt veszünk az ópusztaszeri Nyilzápor ünnepségen, ahol a közel másfél ezer íjász között Budakeszit képviseljük. Az íjászok törzsfője, Mogyorósi Imre szívvel-lelkel vezeti a csapatot, rengeteg szép, felemelő pillanatot éltünk meg együtt.

A hagyományörzés másik iránya a szabadságharc, azon belül is Budavár 1849. májusi visszavétele, hiszen Budakeszín volt az ostrom előtt Nagysándor József tábornok főhadiszállása. Ennek, a magyar történelem egyik legkiemelkedőbb hadi eseményének emlékére csapatunk a honvédsereg hagyományát őrzi, egyenruháink a trónfosztás utáni változatok. Érdekes egyébként, hogy a budakeszi svábság ekkor nagyrészt még nem is beszélt magyarul, mégis egyöntetűen a szabadságharc eszméje mellett állt, ismerős lehet a mondás is: „A svábok voltak a legjobb magyarok.” Többen beálltak Budakeszín a honvédseregbe is, az ő kilétüket jelenleg kutatjuk.

**Hogyan vált katonai hagyományörzővé? Miért fontos ez Önnek?**

Már kisgyermek koromban nagy-szüleim házának hátsó folyosóján megtalált kincsek, az egérrágtá Tolnai világtörténelme sorozat példányait olvastam. Soha nem felejttem az esti diavetítéseket, a „Kisdobos” című, a szolnoki csatáról szóló volt a kedvencem. Dédapám az első világháborúban



Lemberg-nél halt hősi halált, nagyapám végigharcolta a második világhéges orosz frontját, feleségem nagyapja a magyar katonai ejtőernyőzés egyik hőse volt. A családi hagyományok mellett az elmúlt években több csatabemutatót és az erdélyi „hadjáraton”, vettem részt, így megfogalmazódott bennem, hogy Budakeszinek is ki kellene állítania a saját honvédcapatát, ha ilyen fontos kötődése van a szabadságharc talán legfelemelőbb pillanatához.

**Milyen költségekkel jár a honvédcapat felszerelése?**

A hagyományörző csapatok felszerelésének minőségében is nagy különbségek mutatkoznak. Mi úgy döntöttünk, hogy nagy hangsúlyt fektetünk a legszigorúbb korhűség betartására, de ez jelentősen drágább, mintha sorozatgyártásban készült darabokat vennénk. Hosszú távon persze mind tartósságban, mind a szigorú előírású rendezvényekre történő meghívás miatt ez a jó döntés, de a finanszírozás nagyon nehéz ügy. Az egyesületet is azért jegyeztettük be, hogy pályázatokon tudjunk indulni. Idén már több honvédelmi pályázaton sikerült nyernünk, de ezzel együtt is még nagyobb az önerő mértéke, ezért

szeretnénk szponzorokat, budakeszi vállalkozókat felkeresni, akik támogatnák célkitűzéseinket.

**Milyen eszközök tartoznak a felszereléshez?**

Az egyenruha a honvéd gyalogság jól ismert barna atillája piros zsinórzattal, búzavirágkék nadrág és fekete bakancs. Érdekességként megemlíteném,

hogy akkoriban a bakancsok egy kaptafára készültek, mi erre is figyeltünk... A tisztí egyenruha jóval díszesebb, ahhoz csáko tartozik, a korona nélküli (trónfosztás utáni) csákorózsával, a gyalogság búzavirágkék tábori sapkát hord. A honvédek fegyverze-

te Augustin-típusú, fekete lóporos puská (mindegyik engedéllyel rendelkezik, lő képes), Laukart négyélű szurony, fekete bőr kereszt-pántok, bal oldalon a szuronyokkal, jobban a lőportáskával. A háton az ún. bornyú, vagyis a borjúbőrrel bevont háti bőrönd. Tisztjeink eredeti gyalogostiszti szabályát hordanak a tisztí kardbojttal, a fegyveröv mellett a szolgálati öv még a felszerelés része.

**Hol találkozhatunk Budakeszín a csapatokkal?**

Az elmúlt szűk egy évben is sokan láthattak már minket: október 6-án részt vettünk a Nagy Sándor József Gimnázium ünnepségén és koszorúzásán, március 15-én díszőrséget adtunk a Széchenyi István Általános Iskolában, a Polgári bál szervezésében és műsorában is részt vettünk, a hősök napján pedig a temető 2. világháborús emlékműve előtt álltunk díszőrséget. Az iskolákban már többször tartottunk „történelemórárt”, hatalmas élmény volt látni a gyerekek csillogó arcát, amikor kézbe vehették az eredeti kardot. Emellett szeretnénk a Nagysándor József-emlékházat is tartalommal megtölteni, tavaly 2 kiállítás is rendeztünk, a katonai ejtőernyőzésről és az első világháborús emlékhelyekről.

**Egyre több nagyszabású hagyományörző országos rendezvényről lehet a hírekben hallani. Melyeken vesznek részt?**

Az íjászatot tekintve a már említett Nyilzápor, a honvédcapat pedig már most nagyon aktív. Szeptember végén Pákozdra megyünk „harcolni”, október elején az erdélyi őszi hadjárat következik. Március 15-én a Hadtörténeti Múzeum nyílt napján szerepelünk,

a csapat másik fele Erdélybe utazik, majd jön a tavaszi hadjárat, Tápióbücskén és Isaszegen biztosan ott leszünk. Májusban a budavári ünnepségen veszünk részt, majd a felvidéki hadjáratra utazunk Madarra, Komáromba. Ezeket a több ezer nézőt megmozgató csatajelenetekben városunk hírnevét öregbítjük.

**Ha valakit érdekel a hagyományörzés, hogyan lehet kipróbálni, majd csatlakozni?**

A honvéd hagyományörzés komoly dolog, pontos alaki és harctéri mozdulatokat kell megtanulni, a fegyver használata sem játék, a harctéren pedig pirotechnikai eszközök robbannak mellettünk. Komoly, elszánt társakat keresünk, akiknek fontos a haszaszeretet, a hagyományok őrzése, és bírják a menetelést, díszőrséget, betartják a szabályokat. A rendezvényeken való részvétel viszont hatalmas élmény, és a csaták után jön a lazulás, nótaestek, közös vacsorák, beszélgetések, ahol sokat lehet tanulni a többi csapattól. Ez is egy nagy család, mi idén kerültünk bele a vérkeringésbe. Szeretettel várunk mindenkit, aki szeretné a „katonaeletet” kipróbálni, eljönni velünk a harcterekre. Minél több egyenruhát tudunk majd kiállítani, annál több esélye lesz minden tagunknak, hogy részt vehessen ezeken az örök emléket nyújtó hadijátékokon. Az egyesület honlapján, a [www.bkhe.hu](http://www.bkhe.hu) oldalon részletes beszámoló, képtárak, videók találhatók az eddigi szerepvállalásunkról; akit az íjász hagyományörzés érdekel jobban, az felkeresheti az íjászcsapat közvetlen honlapját [www.keszi-ijasz.hu](http://www.keszi-ijasz.hu) címen.

**Október 6-án a városi ünnepséget követően került sor a Budakeszi Honvédek zászlószentelőjére...**

Az önkormányzattal és az Erkel Ferenc Művelődési Központtal is nagyon jó a kapcsolatunk, egyre több rendezvény szervezésébe vannak be minket. Az önkormányzat állította ki számunkra a 48-as zászlót, amely régi hiányt is pótol városunkban: a március 15-ei és október 6-ai városi és iskolai ünnepségeken a nemzet zászló mellett ott a helye a szabadságharc lobogójának is. A művelődési központtal karöltve szerveztük az eseményt, ágyúlövés és puskából leadott sortűz is egyedivé tette a műsort. Nagy megtiszteltetés számunkra, hogy Dr. Lackner Pál sz.k. dandártábornok, evangélikus püspök szentelte fel zászlónkat. Több honvédcapat delegációja is érkezett, közös toborzó-tánc is volt a programban, így a gyermekek számára is nagyszerű élményt jelentett ez nap.





## Aradi vértanukra emlékezünk

A mai nap, 1849. október 6. óta a magyar nemzet gyásznapja. 166 évvel ezelőtt, az 1848–49-es szabadságharc végét jelentő világhíres fegyverletétel után a császári haditörvényszék ítélete alapján, Aradon kivégezték a magyar honvédsereg 12 tábornokát és egy ezredesét, akik a bukást követően kerültek osztrák fogságba.

Így a nemzet vértanúja lett: Aulich Lajos, Damjanich János, Dessewffy Arisztid, Kiss Ernő, Knézhich Károly, Lahner György, Lázár Vilmos ezredes, Leiningen-Westerburg Károly, Nagysándor József, Pölsenberg Ernő, Schweidel József, Török Ignác és Vécsy Károly. Pesten pedig ezen a napon végezték ki Batthyány Lajost, az első felelős magyar kormány elnökét.

Iskolánk számára különösen fontos ez a nap, hiszen névadónk, Nagy Sándor József is ekkor vesztette életét.

Búcsúlevelét nagybátyjához, a kalcsoi érsek orvosához írta:

„Tisztelt kedves jó Bátyám!

Mit a sors reám mért – néhány óra múlva túrni fogom – de nyugott lelkiösmérettel s tiszta öntudattal –



tsókolom kedves Bátyámnak atyai – kedves jó nénémnek anyai kezeit – köszöntöm tsókolom Emmi, Ninát – Kováts Rózát, Szabó Gyurit gyerekeivel együtt s Csermust – Isten áldása

mindnyájokra – kívánja lelkeből Tisztelt kedves Bátyámnak alázatos ötle Józsi”

Papp Hargita igazgató, NSJK

Bajza József:

## Haynau-dal

Félesztendő óta vérzik  
Egy egész nemzet sebe;  
A te műved, örvendj Haynau,  
Habsburg-háznak hű ebe!  
Meggyilkoltatád e honnak  
Nagyszámú derék fiát,  
S ezeket bebörtönöztél,  
Mert szerették a hazát!  
Meghódítá számotokra  
A magyart a moszka-had;  
Rajta most! bakókezdeddel  
Szedd te a babérokat!  
Nagy vitéz vagy, nagy csatákat  
Tudtál végrehajtani!  
Kit orosz kéz elfogott, te  
Fel bírad akasztani.

Oh hóhérok hadvezére,  
Mi dicsőség jut neked!  
Habsburg-háznak vérkutyája  
Lett a nép ajkán neved.  
S mit fizetnek vajjon érte,  
Hogy dühös hiéna vagy?  
Hogy nevednek hallatára  
Az anyáknak vére fagy?

Nyert-e nagy díjt a te nálad  
Még silányabb Görgei?  
Aki ellen égbe szólnak  
Egy nemzet keservei?  
Az kap tán koldus-jutalmú  
Nyomorú filléretet,  
Te, ki bamba s ranghiú vagy,  
Nyersz hitvány kereszteteket.

S nagy császárod elvetend majd,  
Ha nincsen szüksége rád,  
S megköszönd, ha ráadásul  
Kufsteinban szobát nem ád.  
A Habsburg-vér minden cseppje  
Mindig hitszegő vala,  
Jaj azoknak, kik remélnek  
Boldogulást általa.

Nyersz szebb bért is, gyilkoló gép.  
Vérrel élő szörnyeteg;  
Aki annyi szent viszonynak  
Üdvösségét ölte meg.  
Átkot mondand hamvaiddra  
Aki sírhalmodra hág,  
S hagysz nevet majd gyermekidnek,  
Mellyre borzad a világ.

## IMPRESSZUM BUDAKEZSI HÍRMONDÓ KÖZÉLETI FOLYÓIRAT

Alapító és lapkiadó: Budakeszi Polgármesteri Hivatal, 2092 Budakeszi, Fő u. 179., Tel.: 06(23) 535-710, Fax: 06(23)535-712 • Honlap: [www.hirmondo.budakeszi.hu](http://www.hirmondo.budakeszi.hu) • Főszerkesztő: Balczó Kornélia • e-mail: [szerkesztoseg@budakeszihirmondo.hu](mailto:szerkesztoseg@budakeszihirmondo.hu) • Hirdetésfelvétel: Tel.: 06(30) 630-8597, szerkesztoseg.hirmondo@gmail.com • lapzárta minden hónap 15-én • Nyomdai munkák: PALETTA PRESS Kft. Budakeszi, Szőlőskert u. 19., 06(23) 451-959 • Megjelenik 6500 példányban • ISSN 1586-2704 • Lektorálta: Szabó Tibor Mihály • Fotók: Nagy Bertalan, Vágvolgyi Attila

A KIADÓ NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET A HIRDETÉS TARTALMÁÉRT ÉS AZ ABBA KÖZÖLT ADATOK HELYSÉGÉÉRT! HIRDETÉSEKET NEM ÖRZÜNK MEG ÉS NEM ADUNK VISSZA! A HIRDETŐ A MEGRENDELÉSKOR KIJELEN-TI, HOGY HIRDETÉSÉNEK TARTALMA NEM ÜTKÖZIK A JÓ ERKÖLCSBE ÉS MÁS JOGSZABÁLYOKBA, AMENNYIBEN ETTŐL ELTÉR, VÁLLALJA ENNEK KÖVETKEZMÉNYEIT!

# Elkezdődtek a pingpongedzések!

Lehet, hogy egy országos bajnok sportkarrierje kezdődik el mostantól Budakeszin. A nyáron bejegyzett Budakeszi Amatőr Asztalitenisz Egyesület szeptembertől edzéseket is megkezdte működését. Pósfai Gábor, korábbi budakeszi lakos és aktív asztaliteniszező, az egyesület elnöke érdeklődésünkre elmondta, hogy kezdetben heti 2 alkalommal lehet majd szervezett keretek között pingpongozni a Prohászka Ottokár Katolikus Gimnázium alagsori tornatermében.



egész testet. Jó hatással van a társas kapcsolatokra. Stressz oldó hatású.

A tanfolyamokra jelentkezni a pingpongbudakeszi@gmail.com címen, telefonon az önkormányzat számán: +36 23- 535-710/ 149 számon, Bakács Bernadettnél, illetve személyesen lehet az elérhetőség megadásával az önkormányzat ügyfélszolgálatán.

A tanfolyam szeptember 21-én 16 órakor tartotta első edzését a Prohászka Ottokár Gimnázium alagsori tornatermében. Ha foglalkozás megnyeri tetszésüket, október 5-ig kell befizetni a következő havi költségtérítést: 6000 Ft-ot. Ezzel véglegesítjük a jelentkezők helyét. Helyek csak korlátozott számban állnak rendelkezésre, egy alkalommal maximum 15 fő számára tartunk foglalkozást.

Lezajlott a népszerű éjszakai pingpong bajnokság is szeptember 25-én és 26-án. A jó hangulatú játék összes résztvevője nyertesnek érezheti magát.

## NYERTESEIN A KÖVETKEZŐK:

Női : I. Skuta Virág  
II. Huszár Katalin  
III. Bánáti Katalin  
Férfi: I. dr. Berki Balázs

II. Szemereki Tamás  
III. Vasicza Péter  
Ifjúsági: Szabó Temple Olivér  
Mészáros Vince  
Mészáros Bence

Különdíjat kapott a második napon regisztrálók nyertese: Janács Tibor.

Gratulálunk a győzteseknek!

A Dudok étterem négyszemélyes vasárnapi ebéd felajánlását a hagyományoknak megfelelően a regisztrált játékosok között sorsoltuk ki, ez Seres Tibornak jutott. Ketten a Dechatlon áruház felajánlását, háti zsákot nyertek a sorsoláson.

Az Aeroklub Farkashegy, Bóti László elnök hat sétarepülést ajánlott fel a nyerteseknek.

Köszönjük a Budaörsi Dechatlon áruháznak, hogy ütökkel, labdákkal, hálókkel, hátizsákokkal, kupákkal támogatta a rendezvényünket! Köszönjük az Ittott TV előfizetés támogatását is. Népszerű volt a városunk önkormányzata által biztosított szendvics és üdítő is.

Továbbra is minden hétfőn és csütörtökön, szervezett keretek között lehet pingpongozni a Prohászka Ottokár Gimnázium alagsori tornatermében, a Budakeszi Amatőr Asztalitenisz Egyesület szervezésében.

Bakács Bernadett, alpolgármester

## APRÓ- HÍRDETÉSEK

**Cukrász és pék állásajánlat**  
Budakeszin lévő cukrászdába keresünk cukrászt, illetve péket teljes munkaidős állásra, azonnali kezdéssel. További információ a 06 23 450 295-ös telefonszámon kapható.

**Virágkötői állásajánlat**  
Önállóan dolgozni tudó virágkötő munkatársat keresünk Budakeszi virágüzletbe.  
Érdeklődni: 0630/287-4906

**Zongorahangolást és -javítást** vállal szakember.  
Tel.: 06-30/21-12-094.

10 éves gyakorlattal rendelkező logopédus és fejlesztő pedagógus vállalja óvodás, valamint kisiskolás gyerekek logopédiai kezelését, **egyéni fejlesztését és az iskolára való felkészítését.** Érdeklődni a 0670/7011896 és a patakiaedel@yahoo.com e-mail címen lehet.

Azonnali munkakezdéssel keresünk **gépkocsivezetőt, felszolgálat és mosogatót részmunkaidős állásban,** azonnali kezdéssel is. Munkavégzés Budakeszin, BKV-busszal megközelíthető útvonalon. Jelentkezés: 06 (23) 450 342 és 06 (30) 247-3540 telefonszámokon.

**Vagyonőr munkatársat** keres Budakeszi riasztó távfelügyelet. Feltétel: vagyonőri igazolvány, B kat. jogosítvány, Budakeszihez közeli lakóhely, kor 50 év alatt. Jelentkezni lehet: tonguard@t-online.hu, 06-20-9516526

**Festőket keresünk** Budakeszi építkezésre. Elvárások: józan életű, egyedül dolgozni tudó munkaerő. Jelentkezni: Lendvai Brigitta 0630/927-5344

## AZ ÓVODÁK TÉLI NYITVA TARTÁSI RENDJE

Dátum	Szivárvány Óvoda	Pitypang Sport Óvoda	Tarkabarka Óvoda
2015. december 21-23. (hétfő-szerda)	<b>NYITVA</b>	<b>NYITVA</b>	<b>NYITVA</b>
2015. december 24-25. (csütörtök, péntek)	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA
2015. december 28-31. (hétfő-csütörtök)	ZÁRVA	ZÁRVA	<b>NYITVA</b>
2016. január 1. (péntek)	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA

## A BÖLCSŐDÉK TÉLI NYITVA TARTÁSI RENDJE

Dátum	Budakeszi Bölcsőde	Mosolyvár Bölcsőde
2015. december 21-23. (hétfő-szerda)	NYITVA	NYITVA
2015. december 24-25. (csütörtök, péntek)	ZÁRVA	ZÁRVA
2015. december 28-31. (hétfő-csütörtök)	<b>NYITVA</b>	<b>ZÁRVA</b>
2016. január 1. (péntek)	ZÁRVA	ZÁRVA



## Bia és Budakeszi

– EGY KÍSÉRLETEZŐ MŰVÉSZ A KAPOCS

**A biatorbágyi Faluházban szeptember 25-én nyílt meg Biai Simon István festőművész emlékkiállítás. Az eseményen köszöntőt mondott Tarjáni István Biatorbágy, és dr. Csutoráné dr. Győri Ottilia, Budakeszi polgármestere is. A megnyitóbeszédet Dévényi János festőművész, a Keszi-Art elnöke tartotta.**



festőművészként alkotott. Műhelyében hazai alapanyagokból magas tűzű technológiákhoz alkalmas masszákat és mázakat kísérletezett ki, mely anyagokból egyedi igényű burkolatokat, kandallókat, térplasztikákat, szobrokat, porcelánképeket készített. Az 1990-es évektől művészi alkotómunkájában egyre nagyobb szerephez jutott eredendő álma, a festészet. 2013 tavaszán éppen a Biatorbágyra tervezett kiállítása előkészületei közben hunyt el.

Életének vándorfestő korszakában egy nagyobb méretű zárt rakterű autó volt mozgó műterme és lakása, amely-

tárlata, mely nagy sikert aratott. Biai Simon István a következő évben itt hagyott bennünket, festményei maradtak meg, melyen keresztül ezzel a tárlattal leróhatjuk tiszteletünket emléke előtt.

A művész maga módján látja a világot, úgy, ahogyan más ember nem – emelte ki a városvezető. – Szeretettel és tisztelettel üdvözlöm ennek a kiállításnak a létrejöttét, és bízom benne, hogy lesz még módunkban látni Biai Simon István festményeit, és gyönyörködhetünk abban, ahogyan ő látta a világot – mondta dr. Csutoráné dr. Győri Ottilia polgármester asszony.



**Biai Simon István  
2013. március elsején, 66 éves  
korában hunyt el, Budakeszin  
helyezték végső nyugalomra.  
Emlékkiállítását október 12-ig  
tekinthető meg  
a biatorbágyi Faluházban.**

A biai születésű, immár néhai „Si-amon Pista” generációk óta ismerőse, barátja volt a budakeszieknek, hiszen évtizedekig itt élt, alkotott, oktatott. Nem szervezett keretek között végzett pedagógiai munkát, de aligha volt érdeklődő gyermek, aki legalább ne kukucskálhatott volna be műhelyébe, ha bátrabb volt, ne próbálhatta volna ki magát az agyaggal szemben.

Huncutul hunyorgó szeme az ősz, vadnak tűnő ősz szakállú arcából mindig vidáman, biztatóan nézett a nyitott emberekre.

1970-től feleségével és öt gyermekével Budakeszin élt, kerámiaműhelyében önálló iparosként dolgozott, ehhez a városhoz kötődik képző- és iparművészeti munkássága. Kezdetben többnyire díszmű- és használati tárgyakat készített, majd szellemi szabadfoglalkozású keramikusként és

lyel szabadon utazott festői témát keresve a pannon tájakon, és távoli, mediterrán vidékeken egyaránt.

Mint Dévényi mondta: a 80-as években a „Kemence kör” művészeinek vidám hangulatú összefüvetelien, a különböző generációhoz tartozó tanárok, művészek, társaságában beszéltek meg világmegváltó terveiket.

A polgármester asszony a budakesziek nevében köszönetet mondott a művész családjának, Simon Piroskának és Kemény Ottiliának, hogy a Keszi-Art Egyesülettel közösen vállalták emlékkiállításának megszervezését.

– 2012. második felében ismerhettem meg – mondta a polgármester asszony. – Felkeresett azzal, hogy szeretne az újonnan megnyílt polgármesteri hivatalban egyéni kiállítást rendezni. December 7-én nyílt meg



**2015. OKTÓBERI PROGRAMOK A GENERÁCIÓK HÁZÁBAN**  
2092 Budakeszi, Erdő utca 83.

1. CSÜTÖRTÖK: **KREATÍV DÉLELŐTT - JÁTÉK A SZÍNEKKEL 10.00-TÓL**
2. PÉNTEK: **KVÍZJÁTÉK Mészáros Árpád vezetésével 13.30-TÓL**
5. HÉTFŐ: **KVÍZJÁTÉK Mészáros Árpád vezetésével 13.30-TÓL**  
**VARRÓKLUB 13.30-TÓL (BAGOLYPÁRNA KÉSZÍTÉS KEMÉNY EDIT TEXTILMŰVES SEGÍTSÉGÉVEL)**
6. KEDD: **NAGY SÁNDOR JÓZSEF GIMNÁZIUM DIÁKJAINAK ÜNNEPI MŰSORA 14.00-TÓL**  
**KREATÍV ALKOTÓ KÖR SZAKÁCSI ÉVA FESTŐMŰVÉSZ VEZETÉSÉVEL 16.00-TÓL**
7. SZERDA: **JÓGA RITA HADISHA VEZETÉSÉVEL 10.00-TÓL**  
**FILMKLUB 15.00-TÓL**
8. CSÜTÖRTÖK: **PUZZLE KIRAKÁSA KÖZÖSEN 10.00-TÓL**  
**JELGYÓGYÁSZAT: VENDÉGÜNK CS. KOVÁCS MIHÁLY TERMÉSZETGYÓGYÁSZ 13.00-TÓL**  
**KÖZÖS JÁTÉK, REJTVÉNYFEJTÉS 9.00-TÓL**
9. PÉNTEK: **EGÉSZSÉGKLUB: VENDÉGÜNK KOVÁCS MIHÁLY TERMÉSZETGYÓGYÁSZ 13.30-TÓL**  
**SAKK ÉS TÁBLAJÁTÉK KLUB 15.00-TÓL**
12. HÉTFŐ: **MŰVÉSZTERÁPIÁS FOGALKOZÁS HAVASI VIKTÓRIA VEZETÉSÉVEL 16.00-TÓL**
13. KEDD: **ZENETERÁPIA KOZÁK MÁRTA VEZETÉSÉVEL (JÁTÉK A HANGSZEREKKEL) 13.30-TÓL**
14. SZERDA: **KREATÍV DÉLELŐTT - TÉMA AZ ŐSZ 10.00-TÓL**
15. CSÜTÖRTÖK: **KEDVENC VERSEINK FELIDÉZÉSE 10.00-TÓL**
16. PÉNTEK: **KVÍZJÁTÉK Mészáros Árpád vezetésével 9.30-TÓL**  
**60 ÉVEN FELÜLIEK KÉZMŰVES KIÁLLÍTÁSÁNAK MEGNYITÓJA 14.00-TÓL**  
**KREATÍV ALKOTÓ KÖR SZAKÁCSI ÉVA FESTŐMŰVÉSZ VEZETÉSÉVEL 16.00-TÓL**
20. KEDD: **JÓGA RITA HADISHA VEZETÉSÉVEL 10.00-TÓL**
21. SZERDA: **FILMKLUB 15.00-TÓL**
22. CSÜTÖRTÖK: **BESZÉLGÉTS AZ OKTÓBER 23.-I ÜNNEP ALKALMÁBÓL 10.00-TÓL**
26. HÉTFŐ: **KVÍZJÁTÉK Mészáros Árpád vezetésével 9.30-TÓL**  
**SAKK ÉS TÁBLAJÁTÉK KLUB 15.00-TÓL**
27. KEDD: **TÁRSASJÁTÉK DÉLELŐTT 10.00-TÓL**
28. SZERDA: **ZENETERÁPIA KOZÁK MÁRTA VEZETÉSÉVEL (WEST SIDE STORY) 13.00-TÓL**
29. CSÜTÖRTÖK: **KREATÍV DÉLELŐTT 10.00-TÓL**
30. PÉNTEK: **BESZÉLGÉTS A VILÁG HÍREIRŐL 10.00-TÓL**

**MINDEN PROGRAM INGYENESI**  
**A VÁLTOZÁS JOGÁT FENNTARTJUK!**  
**TOVÁBBI INFORMÁCIÓ: 23/451-279**

# Új közösségi tér Budakeszin

**A Városháza ablakából rálátok a Rathauskellerre, és azt vettem észre, hogy egyre nagyobb a mozgás, nagyon sokan témek be az épületbe.**

**B:** – Mi ez a nagy pezsgés? – kérdezem Dalotti Tibort, a pince üzemeltetésére kiírt pályázat nyertesét. **T:** – Nagyon átgondolt stratégiával és portfólióval, valamint mérhetetlenül sok befektetett munkával szeptemberben elindítottuk a „Kikapcsolódás terének” tánckursusait. A mi várakozásainkat is felülmúlta az érdeklődés. Az összes meghirdetett tanfolyamunk telt házzal indult el. Nem is beszélve arról, hogy olyan vonzást sikerült kialakítanunk, hogy további öt, táncsal foglalkozó és három, kisgyermekkel foglalkozó program is nálunk talált helyet. Sőt volt olyan ősszel induló tanfolyamunk, ahová már nyáron beteltek a helyek és újat hirdettünk meg, ami mostanra szintén betelt. **BB:** – Ennek nem csak ti örültök, de a város is gazdagabb lett, polgárainak helyben tud olyat nyújtani, amiért eddig Budapestre jártak. Mi a titka a sikernek? **T:** – Egy olyan területre tapintottunk rá, ami elemi igénye mindenkinek. Közösségi élményeket adunk, kikapcsolódást nyújtunk a



hozzánk betérőknek. A tánc olyan páros és közösségi élmény, ami párterápia is egyben, nem is beszélve az egészségmegőrző szerepéről. Az ilyen jellegű táncszolgáltatást kizárólag Budapesten kaphatták meg az itt lakók, ezért órákat kellett utazniuk. Most csak leugranak ide hozzánk, és a baby sitte-t is kevesebb ideig kell fizetni. De a sikerben benne vannak az egyéb kulturális ajánlataink is (koncertek, előadások, filmklub, stb...). Aki nem táncra vágyik, mást is kaphat nálunk, sőt a tánc mellett feltöltődhet másképpen is. Fontos szelete a sikernek, hogy tanáraink az ország legjobbjai között vannak, több világbajnok is tanít nálunk. **BB:** – Én is voltam a nyári Kult Filmklubon. Óriási érdeklődés volt, és az éjféle nyúló beszélgetés is majdnem mindenki ott maradt. **T:** – Ez a filmklub ötletgazdájának, Kungl Zsigmondnak a sikere. Olyan filmeket válogatott, amelyek érdeklik a fiatalokat. Nem csak szűk rétegnek szólnak, viszont komoly mondanivalóval rendelkeznek. Nagyon parázs beszélgetések voltak, nem is beszélve a finom sörökről és a kánuklában is hívós pincéről. Ősz-től folytatjuk, minden hónap harmadik szombatján 18 órától lesznek a vetítések. **BB:** – Örülök, hogy jó gazdára talált a Rathauskeller. Mik a terveitek a jövőben? **T:** – Igényes embereknek, igényes kikapcsolódást nyújtani. A tánckursusok mellett lesznek koncertek minden műfajban, kamara előadások, filmvetítések (pl. kuriózumként legendás opera előadásokról készült felvételek magyar felirattal), társasjáték délutánok családoknak, de kiváló a helyszín születésnap összejövetelekre, vagy bármilyen társas, közösségi alkalmakra is. Kövessenek minket, a honlapunkon minden információ megtalálható: [www.rathauskeller.hu](http://www.rathauskeller.hu).

Lejegyezte: Bakács Bernadett, alpolgármester



## Cserkészeink Japánban

**Idén nyáron Budakesziről négyen részt vettek a Dzsemborin, azaz a Cserkész Világtalálkozón. Összesen 26 napot töltöttünk Japánban, ebből tízet a 33 000 fős cserkész táborban, ahol 152 ország képviseltette magát.**



**A** tábor Honshu sziget déli részén egy erre az alkalomra mesterségesen kialakított félszigeten volt. Leginkább egy pezsgő, fiatal cserkészekkel teli városhoz hasonlított, ahol más-más nemzeti zászló alatt egymást érték a sátrak. Igazi kultúr sokban volt részünk, mintha 10 nap alatt ellátogattunk volna a Föld összes országába. Az eddig számunkra alig ismert népekkel a közös programokon és cserkész emléktárgyak cserélgetésén (nyakkendő, felvarró, nyakkendőgyűrű stb.) keresztül most már életre szóló élmények kötnek össze.

Ilyen nagy élmény volt például a „FoodFestival”, amelyen minden rajkörlet kapujába kikerültek az adott nemzet gasztronómiai specialitásai. Míg a legtöbb helyen (így nálunk is) kis kóstoló falatokkal kínálták az érdeklődőket, a malájok háromfogásos ebédre invitáltak, és nemzeti játékokkal marasztaltak minket. A maláj vendégszeretet mellett kiemelendő az ecuadori sült banán és a holland palacsinta is. Az önfeléd, vidám programok mellett azonban elgondolkodtató programokban is részünk volt.

A hirosimai atomtámadás 70. évfordulójának alkalmából megtekintettük az áldozatok emlékére létrehozott múzeumot, és jelen voltunk egy konferencián, ahol mindenki megoszthatta felmerülő gondolatait a kiállításon látottakkal kapcsolatban. Egy ausztrál fiú úgy fogalmazott, hogy a XX. század borzalmait látván mindenki megjegyzi, hogy

ilyen szörnyűségek nem fordulhatnak még egyszer elő a történelemben, viszont a szavakat mi, cserkészek tettere váltottuk azzal, hogy itt vagyunk a Dzsemborin, és kontinenseken átívelő barátságokat kötünk nemzetiségre, rasszra, vallásra való tekintet nélkül.

A Dzsembori után a 200 fős magyar csapat közösen elment Miyajima szigetére, megtekintette Kyoto nevezetességeit, majd különböző utóprogramok után tértünk haza. A budakeszi tagok közül ketten (Kristóf és Kenéz) a Fuji megmászását választottuk. A 3776 m magas szent hegyet két nap alatt – 2300 méteren, a felhők fölött éjszakázva – másztuk meg. Katinka a Kumano-Kodo buddhista zarándok utat járta be, Jakab pedig a Japán-tengeren áthajózva, Koreát is érintve, Vlagyivosztkból a transzszibériai expresszrel jött haza.

Mindez a rengeteg élmény nem valósult volna meg támogatóink nélkül, akiknek ezúton is nagyon köszönjük a segítségét:

Andréz cukrászda, Budakeszi Református Emléktemplom Alapítvány, Budakeszi Római Katolikus Plébánia, Budakeszi Város Német Önkormányzata, Budakeszi Város Önkormányzata, P&P Kft., Prohászka Alapítvány, Prohászka Ottokár Cserkész Csapat, Responsum Kft., Stulwerk Kft., Toyota Mayer.

Szabó Kenéz



# A közbiztonság és a migráció

**2015. szeptember 14-én a Budakeszi Polgármesteri Hivatal tanácstermében tartott informális egyeztetést dr. Csutoráné dr. Győri Ottilia, Budakeszi város polgármestere és Galuska-Tomsits László r. ezredes, budaörsi rendőrkapitány.**

Az egyeztetésen jelen voltak a Budakeszi Rendőrőrs részéről Braczkó Gábor r. őrnagy, rendőrőrs-parancsnok, Budakeszi Város Önkormányzata részéről Ohr Alajos alpolgármester, valamint Somlóvári Józsefné közellátási és közbiztonsági tanácsnok. A Budakeszi Polgármesteri Hivatalt dr. Remete Sándor jegyző képviselte. Szintén jelen volt még az egyeztetésen a Budakeszi Városi Polgárőr KKHSZ részéről Farkas Dániel elnök. A Budakörnyéki Közterület-felügyeletet Uzsoki Gábor intézményvezető képviselte az egyeztetésen.

Az informális egyeztetés fő témája a város közbiztonságának alakulása volt, különös tekintettel az országot sújtó és a közelmúltban Budakeszi közvetlen környékét is érintő migrációs válságra, illetve annak esetleges hatásaira, következményeire.

A migrációs válság hatásaival és annak kezelésével kapcsolatban Galuska-Tomsits László r. ezredes úr tájékoztatást tartott az informális egyeztetésen résztvevőknek a Budaörsi Rendőrkapitányság működési területét érintő, a közelmúltban Budapestről gyalogosan az M1-es autópályán Ausztria felé útnak induló migránstömeg áthaladásával és annak biztosításával kapcsolatos rendőri feladataikról, tapasztalataikról. Az ezredes úr kiemelte: a biztosítási feladatok Budakeszi város területét nem érintették. A fenti migránshelyzet kezelése ugyan nagy terhet rótt a Budaörsi Rendőrkapitányság teljes személyi állományára, de ezen rendkívüli feladat ellátása mellett nem történt állományelvonás, így a rendőrkapitányság továbbra is ellátta és a jövőben is ellátja a működési területéhez tartozó 21 településen közbiztonság fenntartásával kapcsolatos törvény által előírt alapfeladatait.

Budakeszi város közbiztonságával kapcsolatban a rendőrkapitány úr kijelentette, hogy a város közbiztonsági szempontból biztonságosnak tekinthető. A közelmúltban a Budakeszi rendőrőrs rendőrei egy férfit és egy nőt fogtak el, akik a gyanú szerint hónapok óta követtek el vagyron elleni bűncselekményeket Budakeszi területén. A gyanúsítottak 2015. július 27-ét megelőzően – pontosan be nem határozható időpontban – bementek egy budakeszi ingatlan területére, és onnan eltulajdonítottak egy bútort. Még ugyanezen a napon a gyanúsítottak – a kerítés és az ajtó megrongálását követően – bementek egy másik budakeszi házba is, ahol a sértett tudta és beleegyezése nélkül életvitelszerűen tartózkodtak. A Budakeszi Rendőrőrs rendőrei a két személyt 2015. július 27-én a helyszínen elfogták, majd a Budaörsi Rendőrkapitányságra előállították. A nyomozók mindkét személyt gyanúsítottként hallgatták ki, és bűnügyi őrizetbe vették. Ezt követően, a Budaörsi Rendőrkapitányság Bűnügyi Osztálya indított eljárást lopás vétsége, illetve magánlaksértés vétsége elkövetésének meg-

alapozott gyanúja miatt a két őrizetbe vett személy ellen. A nyomozás során beszerzett adatok alapján a két őrizetbe vett személy megalapozottan gyanúsítható továbbá azzal, hogy 2015 tavaszán Budakeszi területén több hétvégi házba betörték, ahonnan különböző használati tárgyakat és élelmiszereket tulajdonítottak el. Ezért a Budaörsi Rendőrkapitányság nyomozói jelenleg 40 vagyron elleni bűncselekmény elkövetésével gyanúsítják őket. Az ügyben eljáró illetékes bíróság a rendőrség által több betöréssel gyanúsított egyik személyt előzetes letartóztatásba helyezte, míg társának házi őrizetét rendelte el, ellenük a további eljárást a Budaörsi Rendőrkapitányság Vizsgálói Osztálya folytatja.

Galuska-Tomsits László rendőrkapitány úr az informális egyeztetés végén kiemelte, hogy a Bu-



daörsi Rendőrkapitányság, továbbá a Budakeszi Rendőrőrs, valamint Budakeszi Város Önkormányzata között folyamatos és jó a kommunikáció. Az esetlegesen felmerülő problémákat mindkét részről azonnal kezelik, orvosolják. Ezzel összefüggésben Braczkó Gábor r. őrnagy úr megköszönte polgármester asszonynak az önkormányzat gyors anyagi segítségnyújtását a Budakeszi Rendőrőrs egyik rendőr gépkocsijának megjavításához.

Budakeszi Város Önkormányzata a város közbiztonságának, valamint a bűnmegelőzés színvonalának javítása céljából immár 4 éve működteti a Budakeszi Védelmi Centrumot, mely a nap 24 órájában fogadja a lakosság bejelentéseit a 06-20-626-2092-es telefonszámon.

A Budakeszi Védelmi Centrum a nap 24 órájában biztosítja a folyamatos összeköttetést a rendőrség, a polgárőrség, az önkormányzat, a Budakörnyéki Közterület-felügyelet, valamint a lakosság között.

A Budakeszi Védelmi Centrum főbb feladatai között szerepel:

bejelentések, jelzések, panaszok fogadása, értékelése, az esettel kapcsolatban érintett szervezet értesítése (rendőrség, polgárőrség, tűzoltóság, mentők, katasztrófavédelem, egyéb hatóságok tájékoztatása); elsősorban az esti-éjszakai időszakban érkező bejelentésre;

járőr kiküldése, valamint szerződésben meghatározott területeken – időszakos – járőrözési tevékenység elvégzése; a háztartásokban esetlegesen előforduló műszaki hibák (pl. víz, gáz, villany, csatorna) megoldására is segítséget tudnak nyújtani a vállalkozók telefonos elérhetőségének megadásával; szükséges esetben defibrillátor készülék helyszínre küldése a járőrszolgálat útján; veszélyes állapotok, illetve darázs- vagy méhraj támadása esetén is hívható a Budakeszi Védelmi Centrum.

*Uzsoki Gábor intézményvezető,  
Budakörnyéki Közterület-felügyelet*

## Álláslehetőség

### a Venezuelai Bolívari Köztársaság Magyarországi Nagykövetségén

A Venezuelai Bolívari Köztársaság Magyarországi Nagykövetsége takarítónót keres, azonnali munkakezdéssel, a Nagykövetségi Rezidenciára. A jelentkezőnek, a Rezidencia rendben tartásán, takarításán kívül, feladatai közé tartozik majd a mosás-vasalás is.

#### Elvárások:

TAKARÍTÓNŐI TAPASZTALAT  
ANYANYELVI SZINTŰ MAGYAR TUDÁS  
JÓ KOMUNIKÁCIÓS-, KOORDINÁCIÓS-  
ÉS SZERVEZÉSI KÉSZÉG,  
PRECÍZ ÉS PONTOS MUNKAVÉGZÉS  
SZOLÍD, DE IGÉNYES MEGJELENÉS

#### Előny:

SPANYOL ÉS/VAGY ANGOL  
NYELVTUDÁS  
II. KERÜLETI, II. KERÜLETHEZ KÖZELI,  
BUDAKESZI  
ÉS KÖRNYÉKÉN ÉLŐ LAKOS

#### Amit kínálunk:

JÓ MUNKAKÖRNYEZET, DINAMIKUS  
MUNKATÁRSAKKAL  
VERSENYKÉPES JÖVEDELEM  
90 NAPOS PRÓBAIDŐ  
190 000 FT BRUTTÓ + BP. BÉRLET + 5000  
FT ERZSÉBET UTALVÁNY  
MUNKA IDŐ: 9.00-17.00 - IG

Munkavégzés helye: **Budapest, II. kerület**

Jelentkezés: Fényképes önéletrajzzal,  
az alábbi e-mail címek bármelyikén:

**embavenezhu@t-online.hu** és/vagy  
**embajada.venezuela.hungria@gmail.com**

## Budakeszi Város Időügyi Tanácsa

### következő ülését

**2015.  
október 13-án  
13.30-kor tartja  
a Generációk  
Házában  
(Budakeszi  
Erdő u. 83.)**



## Szoptatás Világhete

**MOTTÓ: SZOPTATÁS ÉS MUNKA  
- LEGYEN ÖSSZEEGYEZTETHETŐ!**

**Budakeszin 2015. augusztus 15.-én történt a megünneplése. Minden évben újabb és újabb kutatások erősítik meg azt, hogy milyen fontos a kizárólagos szoptatás a baba 6 hónapos koráig.**



Köszöntőt mondott a rendezvényen Dr. Csutoráné Dr. Győri Ottília Polgármester Asszony. Gyakorlatilag minden anya képes szoptatni, ha megfelelő támogatást, tanácsot és bátorítást kap, továbbá gyakorlati segítséget a felmerülő nehézségek megoldásához.

Gyenes Tamásné védőnő kihangsúlyozta beszédében, hogy a szoptatást népszerűsítő programok, a baba-barát szülészetek jelentősen növelik a szoptatási arányokat. Budakeszin az anyák 60%-a kizárólag anyatejet ad gyermekének 6 hónapos koráig.

Rendezvényünkön az anyák

gyermeikkel részt vettek babamama jógán. Megismerték ennek jótékony hatásait elméletben és gyakorlatban is.

Szalóczy Dóra zenetanárnő cérnahang bemutatót tartott babáknak és mamáknak.

A meghívott cégek termékeikkel is segítettek a gyermekek egészséges fejlődését.

A rendezvényt tombolával zártuk és minden megjelent édesanyának egy szál virág átadásával megköszöntük részvételüket.

*Budakeszi Védőnői Szolgálat*



## Az időskor évszaka

**Október 1-én, az Idősek Világnapján ünnepséget tartottak az Erkel Ferenc Művelődési Központban, ahol jelen volt a városban működő két nyugdíjas klub.**



Az önkormányzat és a művelődési központ által szervezett rendezvényen dr. Csutoráné dr. Győri Ottília polgármester emlékeztetett: életünknek, életszakaszainknak megvan a maga évszaka, annak sajátos színeivel, fényével, sajátos ritmusával, örömeivel és szépségeivel. A gyermekkoré és a kora ifúságé a tavasz, a felnőttkoré a nyár, az idős-nyugdíjas éveké az őszi és a tél. Talán ezért is választotta az ENSZ közgyűlése éppen október 1-jét az idősök köszöntésének napjává.

Úgy van rendjén, hogy a sűrű, másokért vállalt, munkával töltött időt az



élet, az erőfeszítések csöndes beteljesülése kövesse: életünk értelmének megvilágosodása, egyfajta életbölcseesség megérlelése.

Éppen így gondolta a fiatal Móricz Zsigmond is, amikor így fogalmaz az időskorára gondolva: „Várom az öregkor nyugalmát, amikor a bírói székbe ülök önmagam fölött.” Ehhez azonban szükség van arra, hogy szüleink és a nagyszüleink úgy érezzék: az értünk vállalt kitartásuk, küzdelmeik, lemondásai nem voltak hiábavalók. Szükség van tehát az ilyen alkalmakra is, mint a mai, amikor hálánkat kifejezhetjük. Miként a szülői szeretet, így a nagylősi sem pótolható mással. Csak az egymás mellett élő nemzedékek szoros kapcsolatával lehet teljes az életünk. Márpedig – valljuk be őszintén – ilyen viszonyt csak a hétköznapi találkozások és az ünnepi alkalmak teremthetnek – mondta beszédében dr. Csutoráné dr. Győri Ottília.

Velünk ellentétben talán sokkal jobban, hitelesebben képesek arra, hogy az élet fontos pillanatainak lényegét megérleljék, és megéleljék. Mert amiben a gyermeki lélek még ösztönös, abban az idősebb ember lelke már újra hordozója lehet: az élet meghitt csodálatának.



## KÖSZÖNET-NYILVÁNÍTÁS

Ezúton szeretnénk megköszönni a Polgármester asszonynak és a Képviselő-testületnek az Idősek Világnapja alkalmából az Erkel Ferenc Művelődési Házban adott színvonalas műsort, és hogy vendégül láttak bennünket a finom süteményekkel és italokkal.

*Fenyőgyöngye és a Borostyán Klub Nyugdíjasai.*

*Berta Gáborné*

## Családi Napközi Budakeszin

- 1-4 éves gyermekek részére
- Bölcsis napirenddel gyermekfelügyelet
- Erdőközei, nyugodt, békés környezet
- Hatalmas füves kert, játszótérrel, gyümölcsfákkal
- Játékos, fejlesztő foglalkozások rajzzal, kézműveskedéssel, énekszóval, sok mozgással, készülve az ovira!
- 100 m<sup>2</sup> fedett, árnyékos terasz, óriási homokozóval
- Tavasztól ősziig szinte egész nap a szabadban!
- Erdei séták, kalandozások, amikor csak tehetjük

Az első látogatás és az azt követő első nálunk töltött alkalom INGYENES!

TESTVÉR-  
KEDVEZMÉNY:

20%



Információ: +36 30 949 6222

E-mail: info@szjh.hu

Weboldalunk: [www.szjh.hu](http://www.szjh.hu) vagy

[www.szivarvanyjatszohaz.hu](http://www.szivarvanyjatszohaz.hu)

Cím: Budakeszi, Székely utca 19-21.

Előzetes telefonos bejelentkezés szükséges!



**szivarványház**  
családi napközi

## Targonca- vagy autóvillamossági szerelőt



keresünk elektromos járművek szervizelésére

### Feladatok:

- ✓ Elektromos targonca, szállító és vontató járművek szervizelése
- ✓ Diagnosztika / Hibakeresés / elhárítás

### Elvárások:

- ✓ Szakirányú végzettség: munkagép-, targonca- vagy autóvillamossági szerelő
- ✓ Hibakeresési tapasztalat
- ✓ Ügyfél-centrikusság, precizitás
- ✓ „B” kategóriás jogosítvány

### Előny:

- ✓ Angol nyelv ismerete
- ✓ OKJ-s emelőlógép / targoncavezetői vizsga

### Ami kínálunk:

- ✓ Stabil munkalehetőség, alkalmazotti státusz
- ✓ Magas szintű technikai háttér: szervizautó, mobiltelefon, laptop
- ✓ Versenyképes juttatási csomag

### Munkavégzés helye:

- ✓ Budaörs (illetve kiszálló szerviz)

Amennyiben jelentkezne álláshirdetésünkre, várjuk fényképes szakmai önéletrajzát

a [szervizmunkatars@gmail.com](mailto:szervizmunkatars@gmail.com)

e-mail címre.

## KÁRPITOS, BÚTORASZTALOS



### Kárpitozás, bútorasztalos munkák, díjtalan felméréssel!

Modern és régi bútorok kárpitozása, felújítása, Konyhabútor, beépített szekrény, szobabútor és bármilyen bútor készítése, amire egy lakásban, irodában rendelőben szükség lehet.



Beke Balázs  
asztalos,  
kárpitos

**Konyhabútor felújítás  
most 30%  
kedvezmény!**

**Tel: 06-30/934-8458**  
**[www.butorcons.hu](http://www.butorcons.hu)**

## KERES? KÍNÁL? ELADNA? VENNE? Hirdessen nálunk!

Apróhirdetés ára 30 szóig 1 600 Ft+Áfa.

Hirdetésfelvétel:

e-mail: [szatibo54@gmail.com](mailto:szatibo54@gmail.com) ,

tel.: 06(23) 455-097

vagy

e-mail: [szerkesztoseg@budakeszihirmondo.hu](mailto:szerkesztoseg@budakeszihirmondo.hu)

tel.: 06(30) 630-8597



**ST-R-AS Bt.**  
STRASSER RÓBERTNÉ JUDIT

Tel.: (23) 457 138, 06(20) 355 4033  
e-mail: [stras@interware.hu](mailto:stras@interware.hu)  
**[www.stras.hu](http://www.stras.hu)**

A ST-R-AS BT. VÁLLALJA TÁRSAS VÁLLALKOZÁSOK SZÁMVITELI FELADATAINAK TELJES KÖRŰ ELLÁTÁSÁT, ÜGYVÉDI ÉS KÖNYV-VIZSGÁLÓI HÁTTÉRREL.

- **Könyvelés:** főkönyv, naplófőkönyv, pénztárkönyv
- **Munkajog:** bérszámfejtés, nyilvántartások, adatszolgáltatások (NAV, ONYF), magánnyugdíjpenztárak, APEH-ügyintézés
- **Analitikák, nyilvántartások:** tárgyi eszköz, ÁFA, vevőszállító, stb.

IRODÁNK TELJES KÖRŰ GARANCIÁVAL ÉS MÉRSÉKELT ÁRAKON VÁRJÁ ÜGYFELEIT!

# BioTechUSA™



## VITAMIN AKCIÓ!

# 2 490 Ft / 100 tableta

3-490-Ft | 25 Ft/tableta | október 1-31.

### NAPI EGY MULTIVITAMIN AZ EGÉSZSÉGÉRT

[www.biotechusashop.hu](http://www.biotechusashop.hu)  
[www.protein-vitamin.hu](http://www.protein-vitamin.hu)



## BUDAKESZI TEMPÓ ÜZLETHÁZ, FŐ TÉR 3.

Az akciós ár 2015.10.01-31. között, ill. a készlet erejéig érvényes. A termék csomagolásban, színben és méretben a fotón látottaktól eltérhet. Árunk fogyasztói árak, melyek az ÁFÁ-t tartalmazzák. Két akció egymással össze nem vonható.



**Paletta  
Press**  
NYOMDA

2092 Budakeszi, Szőlőskert u. 19.  
Telefon: (23) 451 351, (23) 451 959  
Fax: (23) 452 853  
E-mail: [info@palettapress.hu](mailto:info@palettapress.hu)  
[www.palettapress.hu](http://www.palettapress.hu)

Fő profilunk a minőségi color ofszet és digitális nyomtatás.

Jellemző megrendeléseink:

katalógusok, prospektusok, naptárak, füzetek, mappák, tömbök, könyvek, broszúrák, szórólapok, inzertek, vevőtájékoztatók, spirálozott füzetek, wobblerek, dobozok, plakátok, karton függőcímkék, bevarrható ruhacímkék, szalagok, ügyviteli nyomtatványok (önátíró, sorszámozott is) folyóiratok, havi újságok, és minden, amit egy nyomda elvégezhet, ...sőt még ennél is több!